

Abschlüsse an deutschen Hochschulen im Bereich Dolmetschen und Übersetzen

Stand: Januar 2019

Aufgeführt sind alle aktuell möglichen Abschlüsse im translatorischen Bereich.

Fett gedruckt sind Abschlüsse, die darauf ausgerichtet sind, fundierte Fertigkeiten für eine professionelle Übersetzer- und Dolmetschertätigkeit zu vermitteln; entsprechend sind auch die betreffenden Sprachoptionen fett gekennzeichnet.

In Klammern sind sprachbezogene Studiengänge aufgeführt, bei denen die Ausbildung nicht primär übersetzungs- bzw. dolmetscherspezifisch ausgerichtet ist. Dabei bilden die BA-Abschlüsse häufig die Grundlage für einen MA im Dolmetsch- und Übersetzungsbereich. Aber auch die MA-Abschlüsse können sich auf einen nicht übersetzungs- oder dolmetscherspezifischen Bereich der angewandten Sprachwissenschaft beziehen.

Die angegebenen Sprachen werden in verschiedenen Kombinationen und Gewichtungen (als erste, zweite oder dritte Sprache) angeboten. **Die aktuellen Möglichkeiten sind jeweils der Internetseite der Hochschule zu entnehmen.**

Bitte informieren Sie sich bei Interesse in jedem Fall auf den Hochschulseiten oder direkt bei der Hochschule, weil wir trotz regelmäßiger Überarbeitung in Kooperation mit den betreffenden Hochschulen keine Gewähr für die Angaben übernehmen können und sich das eine oder andere kurzfristig ändern kann.

Anmerkung für die Liste: Soweit nicht beide Formen genannt sind, schließt die maskuline Form eines Titels die feminine mit ein.

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Hochschule Anhalt, Fachbereich Informatik und Sprachen https://www.hs-anhalt.de/hochschule-anhalt/fachbereich-5/ueberblick.html	(BSc Fachkommunikation- Softwarelokalisierung) (Studienfachberatung: Frau Prof. Seewald-Heeg)	7 Semester BSc	Deutsch Englisch
	MSc in Softwarelokalisierung	3 Semester MSc	Deutsch Englisch

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote e Sprachen*
Humboldt-Universität zu Berlin, Philosophische Fakultät	für Übersetzer und Dolmetscher kein BA oder MA Studiengang mehr		
Institut für Rehabilitations- wissenschaften der Humboldt- Universität zu Berlin https://www.reha.hu-berlin.de/de/lehrgebiete/gsd/lehre-und-studium/gsd	(Deaf Studies - Sprache und Kultur der Gehörlosengemeinschaft) MA Gebärdensprachdolmetsche n	(3 Jahre BA) 4 Sem. MA	

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Euro Akademie Bamberg, Fachakademie für Übersetzen und Dolmetschen und Berufsfachschule für Fremdsprachenberufe http://www.euroakademie.de/ bamberg	Staatlich geprüfter Übersetzer Staatlich geprüfter Übersetzer und Dolmetscher Fachgebiet: Wirtschaft, Wahlfach Technik Optional: BA Fachübersetzen in Kooperation mit der Hochschule für Angewandte Wissenschaften Würzburg- Schweinfurt	3 Jahre	1. FS Englisch, Französisch oder Spanisch als 2. FS (Workshops in weiteren Fremdsprachen wie z. B. Arabisch, Chinesisch, Italienisch, Japanisch, Russisch)

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angeborene Sprachen*
Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn, Institut für Orient- und Asienwissenschaften, https://www.ioa.uni-bonn.de/de/abteilungen/islamwissenschaft/studium/ba-asienwissenschaften	<u>(BA Asienwissenschaften)</u>	(3 Jahre BA)	Arabisch, Bengalisch, Chinesisch, Hindi, Indonesisch, Japanisch, Koreanisch, Mongolisch, Persisch, Tibetisch, Türkisch, Vietnamesisch
https://www.ioa.uni-bonn.de/abteilungen/islamwissenschaft/studium/ma-islamwissenschaft/arabische-sprache-und-translation	Master-Studiengang Asienwissenschaften: Schwerpunkt Arabische Sprache und Translation	4 Semester	Deutsch Arabisch (2. orientalische Sprache möglich)
https://www.ioa.uni-bonn.de/de/abteilungen/sinologie/studium/ma-asienwissenschaften/chinesische-sprache-und-translation	MA-Studiengang Asienwissenschaften: Schwerpunkt Chinesische Sprache und Translation	4 Semester	Deutsch Chinesisch
https://www.ioa.uni-bonn.de/de/abteilungen/sinologie/studium/ma-asienwissenschaften/chinesische-sprache-und-translation	Doppelabschlussprogramm der Universität Bonn und der Tongji-Universität in Shanghai		

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebotene Sprachen*
Universität Düsseldorf, Philosophische Fakultät, Studiengang Literaturübersetzen http://www.literaturuebersetzen.uni-duesseldorf.de/anglist5/m-a-literaturuebersetzen/	Master Literaturübersetzen Voraussetzung: einschlägiger BA oder vergleichbare Qualifikation und Eignungstest	4 Sem. MA	Übersetzungen grundsätzlich ins Deutsche aus den Kombinationen - Englisch und Französisch - Englisch und Italienisch - Englisch und Spanisch - nur Englisch - nur Französisch - nur Spanisch

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
<p>Institut für Fremdsprachen und Auslandskunde (IFA) bei der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg,</p> <p>Fachakademie für Übersetzen und Dolmetschen</p> <p>www.ifa.fau.de</p>	<p>Staatlich geprüfter Übersetzer</p> <p>Staatlich geprüfter Übersetzer und Dolmetscher</p> <p>Jeweils Fachgebiete: Geisteswissenschaften für Englisch und Spanisch; Recht nur für Englisch; Technik oder Wirtschaft für alle Sprachen</p>	<p>2-3 Jahre</p> <p>2-3 Jahre</p>	<p>Englisch</p> <p>Französisch</p> <p>Italienisch (nur als 2. Fremdsprache)</p> <p>Russisch</p> <p>Spanisch</p>
	<p>Aufbaustudium</p> <p>u.a. Vorbereitung auf BA-Externenprüfung an der Hochschule für angewandte Sprachen, München</p>	<p>½ - 1 Jahr</p>	

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
HS Flensburg, Fachbereich Information und Kommunikation, Studiengang Internationale Fachkommunikation https://hs-flensburg.de/studium/bachelor/ifk https://hs-flensburg.de/studium/master/ifk	BA Internationale Fachkommunikation Technisches Übersetzen, technische Redaktion	7 Semester	Englisch (mit Deutsch)
	MA Internationale Fachkommunikation auch möglich als berufsbegleitendes Fernstudium, dann aber 5 Semester	3 Semester	Englisch (mit Deutsch)

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Universität Hamburg, Institut für deutsche Gebärdensprache und Kommunikation Gehörloser www.sign-lang.uni-hamburg.de	BA Gebärdensprachdolmetschen MA Gebärdensprachdolmetschen	6 Semester BA 4 Semester MA	

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebotene Sprachen (siehe Prüfungsordnung)
Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg (CIUTI-Mitglied), Institut für Übersetzen und Dolmetschen www.iued.uni-heidelberg.de	B.A. Translation Studies for Information Technologies (B.A. TSIT) (in Kooperation mit der Hochschule (HS) Mannheim) - Nicht bewerbungspflichtig -	3 Jahre	A-Sprache: Deutsch B-Sprache: Englisch und Studienanteil „Informationstechnologien und Ingenieurwissenschaft“ an der HS Mannheim
	B.A. Übersetzungswissenschaft Wahlpflichtmodul: Naturwissenschaft und Technik; Wirtschafts-, Sozial- und Rechtswissenschaften sowie Lebenswissenschaften und Medizin - Bewerbungspflicht für Englisch als B- und C-Sprache -	3 Jahre	A-Sprache: Deutsch B- und C-Sprache: Englisch Französisch Italienisch Portugiesisch Russisch Spanisch
	M.A. Übersetzungswissenschaft - Für alle Sprachen: dezentrales Bewerbungsverfahren bei der Verwaltungsleitung des IÜD -	2 Jahre	<u>Sprachkombination ABC</u> A-Sprache: Deutsch B- und C-Sprache: Englisch Französisch Italienisch Russisch Spanisch Portugiesisch (nur C-Sprache) <u>Sprachkombination ABC</u> A-Sprache: Französisch Italienisch Spanisch B-Sprache Deutsch C-Sprache Englisch <u>Sprachkombination ACCC</u> A-Sprache Deutsch C-Sprache Englisch Französisch Italienisch
	<i>(Fortsetzung Seite 2!)</i>		

			Russisch Spanisch Portugiesisch <u>Sprachkombination AB</u> A-Sprache Englisch Französisch Italienisch Russisch Spanisch B-Sprache Deutsch
Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg, Institut für Übersetzen und Dolmetschen <i>SEITE 2 HD, IÜD (siehe oben Seite 1!)</i>	M.A. Konferenzdolmetschen - Bewerbungspflicht für alle Sprachen -	2 Jahre	A- od. B-Sprache: Deutsch A, B- u. C-Sprache: Englisch Französisch Italienisch Japanisch Portugiesisch Russisch Spanisch
Internationale Varianten			
	B.A. Plus Übersetzungswissenschaft Spanisch Wahlpflichtmodul: Naturwissenschaft und Technik; Wirtschafts-, Sozial- und Rechtswissenschaften sowie Lebenswissenschaften und Medizin - Bewerbung wie bei B.A. Übersetzungswissenschaft, zusätzlich: Bewerbung bei der Programmkoordination am IÜD -	4 Jahre (davon 1 Jahr in Spanien)	A-Sprache: Deutsch B- und C-Sprache: Englisch Französisch Italienisch Portugiesisch Russisch Spanisch (obligatorisch als B- oder C-Sprache)
	M.A. Fachübersetzen und Kulturmittlung (Doppelabschluss) (in Kooperation mit der Universidad de Salamanca) - Bewerbung wie bei M.A. Übersetzungswissenschaft, zusätzlich: Bewerbung bei der Programmkoordination am IÜD -	2 Jahre (davon 1 Jahr in Salamanca)	A-Sprache: Deutsch B-Sprache Spanisch C-Sprache Englisch

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebotene Sprachen*
<p>Universität Hildesheim, Institut für Übersetzungswissenschaft und Fachkommunikation (IÜF)</p> <p>http://www.uni-hildesheim.de/fb3/institute/institut-fuer-uebersetzungswiss-fachkommunikation/</p> <p>Internationale Kommunikation und Übersetzen (IKÜ) Bachelor of Arts</p> <p>http://www.uni-hildesheim.de/fb3/studiengaenge/ba-internationale-kommunikation-und-uebersetzen</p>	<p>BA internationale Kommunikation und Übersetzen</p> <p>Professionalisierungsfach: Grundlagen der Technik oder Sprachtechnologie</p> <p>Wahlpflichtbereich mit 14 Anwendungsfächern</p>	3 Jahre BA	Englisch, Französisch, Spanisch
<p>Internationale Fachkommunikation - Sprachen und Technik (SuT) Master of Arts</p> <p>http://www.uni-hildesheim.de/fb3/studiengaenge/ma-sprachen-und-technik/</p>	<p>MA internationale Fachkommunikation - Sprachen und Technik</p> <p>Sachfächer: Elektrotechnik, Maschinenbau, Verfahrenstechnik, EDV; Technische Redaktion; Fachübersetzen</p>	2 Jahre MA	Englisch, Französisch, Spanisch
<p>Masterstudiengang Medientext und Medienübersetzung (MuM) Master of Arts</p> <p>http://www.uni-hildesheim.de/fb3/Studiengaenge/ma-medientext-und-medienuebersetzung</p>	<p>MA Medientext und Medienübersetzung</p> <p>Medienlinguistik, Barrierefreie Komm., Untertitelung, Audiodeskription, Übertitelung</p>	2 Jahre MA	Englisch, Französisch, Spanisch

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Euro Fachakademie, Ingolstadt <a href="http://www.euro-
ingolstadt.de/dolmetscheruebersetzer/">http://www.euro- ingolstadt.de/dolmetscheruebersetzer/	Staatlich geprüfter Übersetzer / Dolmetscher Fachgebiet: Wirtschaft	3 Jahre	Englisch als 1. FS, Französisch, Italienisch, Russisch oder Spanisch als 2. FS

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Institut für Fremdsprachenberufe Kempten, Fachakademie für Übersetzen und Dolmetschen www.ifb-kempten.de	Staatlich geprüfter Übersetzer Staatlich geprüfter Übersetzer und Dolmetscher Fachgebiet: Wirtschaft	3 Jahre	Englisch als 1. FS, Französisch oder Spanisch als 2. FS (ggf. 3. Wahlsprache: Russisch oder Italienisch)
	Bachelor of Arts Übersetzen in Kooperation mit der Hochschule des SDI München	1 Zusatz- semester	

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angeborene Sprachen*
Technische Hochschule Köln, Institut für Translation und mehrsprachige Kommunikation (CIUTI-Mitglied, Mitglied im EMT-Netzwerk) www.th-koeln.de/itnk	BA Mehrsprachige Kommunikation Fachgebiete: Recht, Technik, Wirtschaft. Schwerpunkte: Medien + Kultur, Wirtschaft, Translation	3 Jahre BA	Englisch, Französisch, Spanisch
	MA Fachübersetzen Fachgebiete: Recht, Technik, Wirtschaft, weitere	2 Jahre MA	Englisch, Französisch, Spanisch Zusatzsprache: Niederländisch
	MA Konferenzdolmetschen (ABC + ACCC sowie AB+C)	2 Jahre MA	Englisch, Französisch, Spanisch
	MA Terminologie und Sprachtechnologie – Fachgebiet IT	2 Jahre MA	Englisch
	(MA Internationales Management und interkulturelle Kommunikation - Internationaler Studiengang -)	4 Trimester MA + MBA	Englisch

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Hochschule Landshut, Hochschule für Angewandte Wissenschaften https://www.haw-landshut.de/hochschule/fakultaeten/interdisziplinaere-studien/studiengaenge/gebaerdensprachdolmetschen-bachelor.html	BA Gebärdensprachdolmetschen	7 Semester	

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Universität Leipzig (CIUTI-Mitglied, Mitglied im EMT-Netzwerk), Institut für Angewandte Linguistik und Translatologie (IALT) www.ialt.de	BA Translation Fachbereiche: Auswahl aus allen Fakultäten der Universität für den Wahlbereich (50%) In Kooperation: Institut für Slavistik und Karls-Universität Prag „Binationaler BA Interkulturelle Kommunikation und Translation Tschechisch-Deutsch“	6 Sem. BA	Kernfach oder Wahlbereich mit Vorkenntnissen: Englisch Französisch Russisch Spanisch Wahlbereich ohne Vorkenntnisse:- translatorisch: Galicisch Katalanisch nur philologisch: Baskisch
	MA Konferenzdolmetschen	4 Sem. MA	Englisch Französisch Russisch Spanisch sowie Arabisch (Orientalisches Institut!)
	MA Translatologie (Schwerpunkt Fachübersetzen)	4 Sem. MA	Englisch Französisch Russisch Spanisch Im Wahlbereich (C-Sprache) auch Galicisch Katalanisch
	mögliche Zusatzqualifikation für Studierende Master Translatologie: Master Européen en Traduction Spécialisée (METS) - Europäischer Master im Fachübersetzen	2 Sem. (je 1 an einer der Partneruniversitäten)	
http://itiri.unistra.fr/masters-traduction/doubles-diplomes-diplomes-delocalises/	Doppel-Masterstudiengang Übersetzen der Universitäten Leipzig und Strasbourg		Französisch Deutsch
Universität Leipzig, Orientalisches Institut (in Koop. mit IALT) http://www.orient.uni-leipzig.de/studium/faq/ma-konferenzdolmetschen-arabisch/	MA Konferenzdolmetschen	4 Sem. MA	Arabisch
			Fortsetzung S.2

			Seite 2
Uni Leipzig (IALT und Orientalisches Institut) Uni Ain Shams (Kairo) Fakultät Alsun http://www.orient.uni-leipzig.de/studium/studiengaenge/	Binationaler Doppel-Masterstudiengang „Master Fachübersetzen Arabisch/Deutsch mit Doppelabschluss“	4 Sem MA <u><i>Immatrikulation</i></u> <u><i>WS 18/19</i></u> <u><i>ausgesetzt!</i></u>	Arabisch und Deutsch

*Deutsch nur angegeben, wenn als B-Sprache belegbar: Deutsch ist grundsätzlich Basis-Sprache (translatorische A-Sprache)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Hochschule Magdeburg-Stendal Fachbereich Soziale Arbeit, Gesundheit und Medien https://www.hs-magdeburg.de/studium/bachelor/internationale-fachkommunikation.html	BA Internationale Fachkommunikation und Übersetzen (allgemein- und fachsprachliches Übersetzen, Terminologearbeit, Technische Dokumentation) Sachfächer: Technik-/Naturwissenschaften sowie Rechts- und Wirtschaftswissenschaften	3 Jahre	Englisch
https://www.hs-magdeburg.de/studium/bachelor/gebraedensprachdolmetschen.html	BA Gebärdensprachdolmetschen	8 Semester BA	
https://www.hs-magdeburg.de/hochschule/fachbereiche/soziale-arbeit-gesundheit-und-medien/studiengaenge.html www.eumasli.eu	Europäischer Master in Gebärdensprachdolmetschen berufsbegleitendes Teilzeitstudium, besondere Zulassungsvoraussetzungen, gebührenpflichtig --WS 18/19 Immatrikulation ausgesetzt--	5 Semester MA	

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Johannes Gutenberg-Universität Mainz (CIUTI-Mitglied), Fachbereich Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft in Germersheim www.fb06.uni-mainz.de	BA Sprache, Kultur, Translation 1-3 Fremdsprachen, Sachfach: Medizin, Technik, Recht, Wirtschaft oder Informatik	6 Sem. BA	Deutsch Englisch Französisch Italienisch Neugriechisch Niederländisch Polnisch Portugiesisch Russisch Spanisch
	MA Translation Verschiedene Studienschwerpunkte (u.a. Fachübersetzen)	4 Sem. MA	Arabisch Chinesisch Deutsch Englisch Französisch Italienisch Neugriechisch Niederländisch Polnisch Portugiesisch Russisch Spanisch und auch für Muttersprache Türkisch
	MA Konferenzdolmetschen	4 Sem. MA	<u>wechselndes Sprachangebot aus:</u> Deutsch Englisch Französisch Italienisch Niederländisch Polnisch Russisch Spanisch
http://itiri.unistra.fr/masters-traduction/doubles-diplomes-diplomes-delocalises/	Doppel-Masterstudiengang Übersetzen der Universitäten Mainz und Strasbourg		Französisch Deutsch

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebotene Sprachen*
Fremdspracheninstitut der Landeshauptstadt München, Berufsfachschule und Fachakademie www.fim.musin.de	Staatlich geprüfter Übersetzer Fachgebiete: Wirtschaft (E, F, ES) oder Technik (nur E, ES)	3 Jahre	Englisch Französisch Spanisch je nach Fachgebiet
	Staatlich geprüfter Übersetzer und Dolmetscher Fachgebiete: Wirtschaft (E, F, ES) oder Technik (nur E, ES)	3-4 Jahre	
	Aufbaustudium Zusätzl. Sprache oder Fachgebiet	1 Jahr	

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Sprachen & Dolmetscher Institut München, mit der Hochschule für Angewandte Sprachen - Fachhochschule des SDI - und der Fachakademie für Übersetzen und Dolmetschen www.sdi-muenchen.de	<u>Fachakademie für Übersetzen:</u> Staatlich geprüfter Übersetzer Wirtschaft, Recht (nicht Russisch), Technik (nicht Französisch), Naturwissenschaften (nur Englisch) <u>mit der Anschlussmöglichkeit zum Doppelabschluss BA Übersetzen/Externenprüfung s.u.</u>	3 Jahre	Deutsch Englisch Französisch Italienisch Russisch Spanisch
	Staatlich geprüfter Übersetzer und Dolmetscher	3-4 Jahre	
	<u>An der Hochschule:</u> BA Übersetzen/ Externenprüfung als Doppelabschluss für die Absolventen der bayerischen Fachakademien	1 Semester bzw. 1 Jahr (als FAK4)	Englisch Französisch oder Italienisch Russisch Spanisch
	BA Übersetzen Chinesisch	3,5 Jahre BA (7 Semester)	Chinesisch Deutsch
	(BA Internationale Wirtschaftskommunikation)	3,5 Jahre BA (7 Semester)	Englisch (als 1.FS) Chinesisch Französisch Italienisch Japanisch Spanisch (jeweils als 2. oder 3.FS)
	(BA Wirtschaftskommunikation Chinesisch)	3,5 Jahre BA (7 Semester)	Chinesisch Englisch
	(BA Internationale Medien- und Technikkommunikation)	3,5 Jahre BA (7 Semester)	Englisch und als 2.FS weitere Sprachen wählbar
	(MA Interkulturelle Kommunikation - auch als Modulstudium)	1,5 Jahre MA (3 Semester)	2 FS, auch Deutsch als FS
	(MA Internationale Medien-Kommunikation - bedingt berufsbegleitend)	1,5 Jahre MA (3 Semester)	2 Fremdsprachen
	MA Dolmetschen 1. MA in Konferenzdolmetschen 2. MA in Übersetzen u. Dolmetschen im Rechtswesen 3. MA in Dolmetschen im Gesundheitswesen und Gemeinwesen	1,5 Jahre MA (3 Semester)	Deutsch Englisch Italienisch Französisch Spanisch Russisch Chinesisch
			Fortsetzg. S. 2

			S. 2
http://www.sdi-muenchen.de/hochschule/ma/ma-transma/	MA Translation Management <u>Duales Studium</u>	18 Monate (3 Semester)	Deutsch und Englisch
https://www.sdi-muenchen.de/hochschule/ma/ma-konferenzdolmetschen-double-degree/	MA Konferenzdolmetschen – deutsch-chinesischer Double-Degree (in Kooperation mit der Beijing Foreign Studies University)		Deutsch, Englisch und Chinesisch

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angeborene Sprachen*
Universität des Saarlandes (CIUTI-Mitglied) FR Sprachwissenschaft und Sprachtechnologie http://www.uni-saarland.de/			
https://www.uni-saarland.de/studium/voor/studienangebot/grundstaendig/l/langsc.html	<i>BA in Language Science</i> Neben 4 Pflichtbereichen gibt es 4 Wahlpflichtbereiche (3 davon müssen gewählt werden): 1. Europäische Sprachen 2. Sprachverarbeitung 3. Phonetik 4. Translation	3 Jahre	Englisch Französisch Italienisch Spanisch Englisch - Pflichtsprache
https://www.uni-saarland.de/master/studienangebot/sprachlit/translation/info.html	MA-Studiengang in Translation Science & Technology	2 Jahre	Englisch Französisch Italienisch Spanisch <i>Alle mit Englisch als B1</i>

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
Würzburger Dolmeterschule, Berufsfachschulen und Fachakademie für Übersetzen und Dolmetschen www.dolmetscher-schule.de	Staatlich geprüfter Übersetzer	3 Jahre	Jeweils:
	Staatlich geprüfter Übersetzer u. Dolmetscher	3 Jahre	1. Fremdspr.: Englisch oder Spanisch
	Wirtschaft / Naturwissenschaften (Naturwissenschaften nur für 1. FS Englisch)		2. Fremdspr.: Englisch, Französisch oder Spanisch

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
<p>Hochschule für angewandte Wissenschaften Würzburg-Schweinfurt</p> <p>www.fhws.de</p> <p>Fakultät Angewandte Natur- und Geisteswissenschaften (FANG)</p>	<p>BA Fachübersetzen (Wirtschaft)</p> <p>BA Fachübersetzen (Technik)</p> <p><u>jeweils parallel und ergänzend zu der Ausbildung zum staatlich geprüften Übersetzer an der Fachakademie für Fremdsprachenberufe – oder für Quereinsteiger</u></p>	<p>3 Semester HS, wobei sich das 1. Sem. über 2,5 Jahre erstreckt;</p> <p>3 Semester Fachakademie werden anerkannt</p>	<p>Englisch, Französisch, Spanisch (alle drei als 1. oder 2. Fremdsprache)</p>
<p>https://www.fhws.de/studium-an-der-fhws/studieren/studiengaenge/</p>	<p>MA Fach- und Medienübersetzen</p>	<p>4 Semester Vollzeit,</p> <p>oder</p> <p>8 Semester Teilzeit</p>	<p>A-Sprache (Mutter- bzw. Trägersprache, Niveau C2): Deutsch, bei entsprechender Nachfrage auch Englisch, Französisch oder Spanisch</p> <p>B-Sprache (Erstfachsprache, Niveau C1): Englisch, bei entsprechender Nachfrage auch Französisch oder Spanisch</p> <p>C-Sprache (Zweifachspr. Niveau B2): Englisch, Französisch oder Spanisch</p> <p>D-Sprache: Neueinstieg bei uns – nachfrageabhängig Italienisch und / oder Schwedisch</p>

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
<p>HS Zittau/Görlitz</p> <p>http://www.hszg.de/</p> <p>Fakultät Management-und Kultur-wissenschaften</p> <p>http://f-mk.hszg.de/</p>	<p>Bachelor-Studiengang Wirtschaft und Sprachen</p> <p>http://f-mk.hszg.de/studiengaenge/wirtschaft-und-sprachen-bachelor.html</p>	8 Semester	<ul style="list-style-type: none"> • Studienrichtung Deutsch und Polnisch, Englisch • Studienrichtung Deutsch und Tschechisch, Englisch <p>https://web.hszg.de/Modulkatalog/index.php?activTopic=3&activNav=2&stid=269&frei=1&kennz=suche&activCont=1</p>
	<p>MA Fachübersetzen Wirtschaft (postgradualer berufsbegleitender Studiengang) e-learning-basiert mit Präsenzphasen</p> <p>http://f-mk.hszg.de/studiengaenge/fachuebersetzen-wirtschaft-deutsch-polnisch-master.html</p>	4 Semester	<ul style="list-style-type: none"> • Deutsch und Polnisch <p>https://web.hszg.de/Modulkatalog/index.php?activTopic=3&activNav=2&stid=292&frei=1&kennz=suche&activCont=1</p>

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)

Ausbildungsinstitut	Abschluss	Regelstudienzeit	Angebote Sprachen*
FH Zwickau (Gebärdensprachdolmetscher) https://www.fh-zwickau.de/studieninteressenten/studienangebot/studiengaenge/gebardensprachdolmetschen-diplom/	Diplom-Gebärdensprachdolmetscher(in) (FH) Sachfächer: Gesundheitswesen, Wirtschaft, Recht u.a.	4 Jahre	Deutsche GS; als FS Englisch

*(Deutsch nur angegeben, wenn als erste Sprache belegbar)